



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

Prys 20c Price
Oorsee 30c Overseas
POSVRY—POST FREE

[L. 129]

KAAPSTAD, 31 MAART 1976

CAPE TOWN, 31 MARCH 1976

[No. 5052]

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

s. 566.

31 Maart 1976.

No. 566.

31 March 1976.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy edkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat erby ter algemene inligting gepubliseer word:—

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

s. 55 van 1976: Poskantoorbegrotingswet, 1976.

No. 55 of 1976: Post Office Appropriation Act, 1976.

Wet No. 55, 1976

POSKANTOORBEGROTINGSWET, 1976

WET

Tot aanwending van 'n bedrag geld van hoogstens sewehonderd-nege-en-negentigmiljoen tweehonderd-vyf-en-dertigduisend negehonderd-en-vyftig rand uit die Poskantoorfonds vir die diens van die Departement van Pos- en Telekommunikasiewese in die Republiek en die gebied Suidwes-Afrika vir die jaar wat op 31 Maart 1977 eindig.

(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 26 Maart 1976.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Poskantoorfonds
belas met
R799 235 950.

1. Die Poskantoorfonds word hierby belas met die bedrae geld wat nodig is vir die diens van die Departement van Pos- en Telekommunikasiewese in die Republiek en die gebied Suidwes-Afrika, met inbegrip van die Oostelike Caprivi Zipfel, gedurende die jaar wat op 31 Maart 1977 eindig, maar gesamentlik ten bedrae van hoogstens vyfhonderd-drie-en-vyftigmiljoen drieduisend rand vir bedryfsuitgawe en tweehonderd-ses-en-veertigmiljoen tweehonderd-twee-en-dertigduisend negehonderd-en-vyftig rand vir kapitaaluitgawe.

Hoe die geld
bestee moet
word.

2. Die geld deur hierdie Wet beskikbaar gestel vir bedryfsuitgawe word aangewend vir die doeleindes vermeld in Bylae 1 by hierdie Wet en nader omskrywe in die Begroting van Bedryfsuitgawe [R.P. 12—1976] soos aan die Parlement voorgelê en deur die Parlement goedgekeur, en vir kapitaaluitgawe vir die doeleindes vermeld in Bylae 2 by hierdie Wet en nader omskrywe in die Begroting van Kapitaaluitgawe [R.P. 13—1976] soos aan die Parlement voorgelê en deur die Parlement goedgekeur.

Minister kan
afwykings magtig.

3. Met die goedkeuring van die Minister van Pos- en Telekommunikasiewese kan 'n besparing op die een of ander van die subhoofde uiteengesit in Bylae 1 by hierdie Wet, aangewend word tot dekking van uitgawes bo die gemagtigde bedrag onder 'n ander subhoof van bedoelde Bylae of van uitgawes onder 'n nuwe subhoof of 'n nuwe item van 'n subhoof van bedryfsuitgawe, en kan 'n besparing op die een of ander van die subhoofde uiteengesit in Bylae 2 by hierdie Wet insgelyks aangewend word tot dekking van uitgawes bo die gemagtigde bedrag onder enige ander subhoof van daardie Bylae of van uitgawes onder 'n nuwe subhoof of 'n nuwe item van 'n subhoof van kapitaaluitgawe: Met dien verstande dat geen bedrag wat in kolom 2 van bedoelde Bylae 1 voorkom, oorskry mag word nie, en dat besparings daarop vir geen ander doel aangewend mag word nie as dié waarvoor die geld hierby beskikbaar gestel word soos in daardie Bylae aangetoon.

Kort titel.

4. Hierdie Wet heet die Poskantoorbegrotingswet, 1976.

POST OFFICE APPROPRIATION ACT, 1976

Act No. 55, 1976

ACT

To apply a sum of money not exceeding seven hundred and ninety-nine million two hundred and thirty-five thousand nine hundred and fifty rand from the Post Office Fund for the service of the Department of Posts and Telecommunications in the Republic and the territory of South West Africa for the year ending 31 March 1977.

(English text signed by the State President.)
(Assented to 26 March 1976.)

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

1. The Post Office Fund is hereby charged with such sums of money as may be required for the service of the Department of Posts and Telecommunications in the Republic and the territory of South West Africa, including the Eastern Caprivi Zipfel, for the year ending 31 March 1977, not exceeding in the aggregate for operating expenditure the sum of five hundred and fifty-three million three thousand rand and for capital expenditure the sum of two hundred and forty-six million two hundred and thirty-two thousand nine hundred and fifty rand.

Post Office Fund
charged with
R799 235 950.

2. The money appropriated by this Act for operating expenditure shall be applied to the purposes set forth in Schedule 1 to this Act and more particularly specified in the Estimates of Operating Expenditure [R.P. 12—1976] as submitted to and approved by Parliament, and for capital expenditure to the purposes set forth in Schedule 2 to this Act and more particularly specified in the Estimates of Capital Expenditure [R.P. 13—1976] as submitted to and approved by Parliament.

How money to
be applied.

3. With the approval of the Minister of Posts and Telecommunications a saving on any of the sub-heads set out in Schedule 1 to this Act may be made available to meet expenditure in excess of the amount authorized on any other sub-head of the said Schedule or expenditure on a new sub-head or a new item of a sub-head of operating expenditure, and similarly a saving on any of the sub-heads set out in Schedule 2 to this Act may be made available to meet expenditure in excess of the amount authorized on any other sub-head of that Schedule or expenditure on a new sub-head or a new item of a sub-head of capital expenditure: Provided that no excess shall be incurred on any sum appearing in column 2 of the said Schedule 1 and that savings thereon shall not be available for any purpose other than that for which the money is hereby appropriated as indicated in that Schedule.

Minister may
authorize
variations.

4. This Act shall be called the Post Office Appropriation Act, 1976.

Short title.

Wet No. 55, 1976

POSKANTOORBEGROTINGSWET, 1976

Bylae 1

BEDRYFSUITGAWE

Sub- hoof no.	Subhoof	Kolom 1	Kolom 2
		R	R
1	Salarisse, Lone en Toelaes	214 444 000	
2	Pensioenverpligting	27 756 000	
3	Mediese Verpligting	4 014 000	
4	Verblyf- en Ander Personeelkoste	4 708 000	
5	Vervoer	22 744 000	
6	Geboue	10 630 000	
7	Materiaal, Voorraad en Instandhoudingsdienste	21 452 000	
8	Arbeidsbesparende Kantooruitrusting	2 903 000	
9	Meublement en Toebehore	650 000	
10	Drukwerk en Skryfbehoeftes	9 680 000	
11	Verliese, Vergoedingsbetalings en Ex Gratia-betalings en -kwytskeldings	1 468 000	
12	Huur van Buitelandse Telekommunikasiekanale	12 000 000	
13	Betalings ingevolge Internasionale Ooreenkomste	32 183 000	
14	Dienste deur Ander Staatsdepartemente gelewer	2 403 000	
15	Leningsdelging	42 261 000	
16	Rente- en Dividendbetalings	65 318 000	
17	Koste van Lenings (Rente uitgesluit)	600 000	
18	Diverse	435 000	
	Met inbegrip van—		
	Amptelike onthaal deur of namens:		
	Posmeester-generaal		900
	Adjunk-posmeesters-generaal		2 400
	Hulptoelae aan die Suid-Afrikaanse Instituut van Elektrotegniese Ingenieurs		50
	Hulptoelae aan die Poskantoor-sportvereniging		15 000
	Hulptoelae aan die Filateliese Federasie van Suid-Afrika		2 500
	Bydrae vir 'n Poskantoorleerstoel in Telekom- munikasie aan die Universiteit van Pretoria		20 000
19	Voorsiening vir Waardevermindering	50 236 000	
20	Voorsiening vir Hoër Vervangingskoste van Kapitaal- bates	25 118 000	
21	Verhoging van Standaardvoorraadkapitaal	2 000 000	
	TOTAAL	R553 003 000	

Bylae 2

KAPITAALUITGAWE

Subhoof no.	Subhoof	Bedrag
		R
1	Telekommunikasiedienste	209 600 000
2	Voertuie	4 814 000
3	Kantoor-, Elektroniese Dataverwerkings-, Poshanterings- en Voorraaduitrusting	6 350 000
4	Aankoop van Grond	2 000 000
5	Behuising	2 500 000
6	Geboue	20 968 950
	TOTAAL	R246 232 950

POST OFFICE APPROPRIATION ACT, 1976

Act No. 55, 1976

Schedule 1

OPERATING EXPENDITURE

Sub-head No.	Sub-head	Column 1	Column 2
		R	R
1	Salaries, Wages and Allowances	214 444 000	
2	Pension Liability	27 756 000	
3	Medical Liability	4 014 000	
4	Subsistence and Other Staff Expenses	4 708 000	
5	Transport	22 744 000	
6	Buildings	10 630 000	
7	Material, Stores and Maintenance Services	21 452 000	
8	Labour-saving Office Equipment	2 903 000	
9	Furniture and Fittings	650 000	
10	Printing and Stationery	9 680 000	
11	Losses, Compensation Payments and Ex Gratia Payments and Remissions	1 468 000	
12	Hire of Overseas Telecommunication Circuits	12 000 000	
13	Payments in terms of International Agreements	32 183 000	
14	Services rendered by Other State Departments	2 403 000	
15	Redemption of Loans	42 261 000	
16	Interest and Dividend Payments	65 318 000	
17	Cost of Loans (Interest excluded)	600 000	
18	Miscellaneous	435 000	
	Including—		
	Official entertainment by or on behalf of:		
	Postmaster General		900
	Deputy Postmasters General		2 400
	Grant-in-aid to the South African Institute of Electrical Engineers		50
	Grant-in-aid to the Post Office Sports Association		15 000
	Grant-in-aid to the Philatelic Federation of Southern Africa		2 500
	Contribution for a Post Office Chair of Telecommunications at the University of Pretoria		20 000
19	Provision for Depreciation	50 236 000	
20	Provision for Higher Replacement Costs of Capital Assets	25 118 000	
21	Increase of Standard Stock Capital	2 000 000	
	TOTAL	R553 003 000	

Schedule 2

CAPITAL EXPENDITURE

Sub-head No.	Sub-head	Amount
		R
1	Telecommunication Services	209 600 000
2	Vehicles	4 814 000
3	Office, Electronic Data Processing, Mail Handling and Stores Equipment	6 350 000
4	Purchase of Land	2 000 000
5	Housing	2 500 000
6	Buildings	20 968 950
	TOTAL	R246 232 950

